

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia  
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLII  
Número 12826

OFICINAS  
Escritor Viciano 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Jueves 13 de Agosto de 1931

IMPRESA  
Temprado Letra L.

Apartado de Correos 14  
Teléfono Urbano 52.

TRANQUEO  
CONSEJADO

## HOY HACE 25 AÑOS

Se reúnen en el Ayuntamiento los concejales en sesión secreta para ocuparse de los nuevos presupuestos, cuya nivelación constituye un verdadero apuro.

—En el Pantano de María Cristina, en construcción, se ha encontrado ya barro, confirmando las buenas impresiones que se tenían del proyecto. Actualmente trabajan 200 hombres en las obras que van a entrar ahora en una nueva fase, consiguiendo ya lo principal.

—El gobernador civil da órdenes muy severas a la policía para evitar que durante las próximas fiestas se cometan robos en la capital.

—Asociado al empleo inmediato el médico primero del Regimiento de Otumba, don José Huesa.

—En término de Segorbe es apedreado un tren de la Central de Aragón, penetrando una piedra de gran tamaño en el departamento ocupado por la pareja de escolta, resultando herido uno de los guardias.

—En la corrida celebrada en San Sebastián, es cogido el diestro Ricardo Torres "Bombita" resultando con una cornada en la ingle.

—En los círculos políticos se asegura que en el primer Consejo de ministros que presidirá el rey se abordará de una manera franca y resuelta, la cuestión religiosa.

## Naranjas

Arte de prepararlas y comerlas

### MERMELADA DE NARANJAS

Pejar las naranjas y apartar la corteza para rasparla. Abrir las naranjas por cuartos y suprimir los pellejos y las pepitas. Poner a cocer la fruta en agua, espumar, añadir la raspadura de la corteza y dejar cocer veinte minutos. Agregar luego un almibar de azúcar y dejar cocer todo junto otros veinte minutos.

Fórmulas recopiladas por Post-Thebussen en el folleto de la Unión Nacional de Exportación Agrícola.

### Asociación Castellonense de Caridad

PARTE DIARIO del COVECOR  
Comida de ayer. — Olla veje-ciana.

Servida en raciones

A inscriptos.	92
no idem.	11
transcurridos.	7
8 niños media ración.	2
Total.	112

Cena de ayer. — Fideos con carne.

Servida en raciones

A inscriptos.	51
no idem.	60
transcurridos.	7
4 niños media ración.	2
Total.	108

## La conquista de la Ciudad PINCELADAS

No es aventurado suponer que en Castellón, a pesar de cuanto sobre el carácter de sus vecinos se diga, haya, aunque escaso, algún contingente de afiliados a la C. N. T. y es buena prueba de ello el movimiento que se observó el pasado domingo en el Salón Goya donde se celebró un mitin organizado por la clase obrera de aquella significación.

La pasividad con que hasta ahora se condujeron, tal vez hiciera creer a ciertas clases de gentes en su no existencia, pero poco a poco van apareciendo, van dando señales de vida y seguramente, a la hora de ahora, estarán decididos a demostrar que no duermen. Y si hasta ahora la actividad de esta fracción del proletariado, se limitó a "convencer" a los compañeros trabajadores del Centro Obrero acerca de la conveniencia de cambiar de táctica trascorriendo las fronteras, no es inseguro creer que de ahora en adelante, sin abandonar su peculiar táctica desarrollada en su labor en el exterior, lanzándose a la conquista de la ciudad.

Contra esa posible acometida deben estar preparadas las clases proletarias que con tanta sensatez y firmeza han sabido mantenerse junto a la U. G. T.; debe estar prevenido el partido Socialista Obrero y oponer unas y otro lo que es táctica en ambas organizaciones: la persuasión, pero cuando ésta resulte inútil, que resultará

porque la piedra ha de horadarse con hierro, sin iniciar nunca la ofensiva hay que defender los principios de autoridad y orden, protegiendo el trabajo, protegiendo los intereses de la ciudad, protegiendo nuestros servicios para que jamás queden paralizados, porque protegiendo todo ello se protege a la República traída con la ayuda de aquellas organizaciones y se mantiene el compromiso contraído de protegerla hasta su consolidación definitiva; se protege a nuestra ciudad a la que no es posible dejar abandonada a merced de cuatro extraños llegados para soliviantar a una juventud inexperta e inconsciente que tarde o temprano caerá en la cuenta de que cuanto hayan hecho no habrá servido para otra cosa sino para lanzar a unos trabajadores contra otros, hermanos todos, mientras las clases pudientes olvidadas, precisamente por estas luchas, proseguirán en su labor de acumular riquezas ya que las miradas de los que aspiran a la reivindicación de las clases obreras habrán de estar prestas en luchar por la hegemonía de unas y otras iniciales.

Hay que confiar en el excelente carácter de nuestro pueblo, pero los de fuera, hay que vivir alerta, dispuestos a impedir el avance de quienes por la violencia aspiran a conseguir lo que por medios licitos puede lograrse.

J. Castelló-Tárrega y Arroyo.

## INTERESES PROVINCIALES

### La gestión de nuestros diputados

Toca el turno hoy en estas informaciones al joven diputado don José Royo Gómez, nuestro culto y querido paisano, dedicado de lleno a la alta representación que ostenta, con olvido casi absoluto de sus trabajos científicos en los que tan destacada personalidad ha logrado adquirir.

Como es natural, por ser de su especialidad y por creer también que es lo más fundamental, los asuntos que más le preocupan al doctor Royo, son los de Enseñanza, los de Fomento y además los de Guerra, por las circunstancias especiales por las que ha pasado Castellón en estos últimos tiempos. Además, ahora, por haber sido nombrado miembro de la Comisión parlamentaria de Marina, en representación de la minoría de Acción Republicana tendrá que ocuparse también de todo lo que a ello se refiera.

En cuanto a Enseñanza tiene varios asuntos entre manos que casi todos son de Grupos escolares o de creación de escuelas. Algunos grupos como los de Alcalá de Chiverí, San Mateo y Albocácer, pueden decirse que ya no están pendientes más que de que las Cortes aprueben una ampliación de crédito que presentará el director general de primera Enseñanza ya que está totalmente agotado el que había para estas necesidades.

Respecto de Fomento está interesado con la mayor actividad la realización de diversos proyectos de carreteras, algunos de los cuales están durmiendo desde hace muchos años en el negociado correspondiente. Igualmente ha interesado la reparación de varias carreteras, especialmente la de Castellón a Morella (o Zaragoza) y la que va a ésta desde Vinaroz y con este motivo ha recibido la siguiente interesante carta del ministro de Fomento:

"Sr. D. José Royo Gómez.

—Mi distinguido amigo: Tengo el gusto de manifestarle, refiriéndome al interés que me ha expresado por las carreteras de la provincia de Castellón, que en el plan general de reparaciones que se está tramitando ahora figuran los proyectos siguientes:

Carretera de Zaragoza a Castellón (kilómetro 276), reparación con hormigón mosaico, 117.302'30 pesetas.

Carretera de Zaragoza a Castellón (kilómetros 262 al 265), reparación de explanación y firme, 24.293 pesetas.

Carretera de Zaragoza a Castellón (kilómetros 270 a 272), reparación de explanación y firme, 31.820'50 pesetas.

Carretera de Zaragoza a Castellón (kilómetros 273 a 276), reparación de explanación y firme, 36.553'05 pesetas.

Me informan que de la carretera de Zaragoza a Castellón a Vinaroz no figura proyecto alguno en el plan de reparaciones, pero

en el de conservación publicado en la "Gaceta" de Madrid del 30 de Julio último, figura el de acopios y empleo en los kilómetros 11, 13, 16 y 18 y 27 de dicha vía de comunicación, siendo su presupuesto de contrata 33.350 pesetas.

Es cuanto puedo decirle su afectísimo s. s. y amigo q. e. s. m.,  
Alvaro de Albornoz.

5 Agosto 1931."

"En cuanto a los asuntos de Guerra—nos dice—ya sabe usted que cuando me enteré por el HERALDO de los rumores que corrían por ahí de que se iba a marchar el Batallón, inmediatamente hablé con el señor Azaña, el cual me encargó que los rectificara y por ello le envié el telegrama redactado en ese sentido. Veo que en esa como en toda España los enemigos de la República procuran inventar y esparcir noticias falsas que producen un estado de intranquilidad grande, sin darse cuenta de que esto perjudica a todos."

Es de estimar la variedad de la labor que está llevando a cabo el joven e ilustre parlamentario castellonense pero preferentemente le agradecemos la que dedica a los asuntos de enseñanza y obras públicas, esperando que, con los otros distinguidos compañeros de las Cortes Constituyentes, no cesará en este doble empeño para que la provincia de Castellón, tan merecedora de la atención del Poder público por su espíritu progresivo y tradición pacífica, no quede rezagada en aquellas apremiantes necesidades.

Y antes de cerrar la presente información agregaremos con mucho gusto que el insigne republicano, decano de los parlamentarios castellonenses don Fernando Gasset, ha recibido de Madrid la resolución favorable al acuerdo de la Diputación provincial de enagenar solares de su propiedad, habiéndola trasladado hoy mismo al Presidente de la Comisión gestora don Carlos Selma.

Ahora espera el señor Gasset, el resultado de su gestión en favor del saneamiento de los terrenos del Grao, en cuyo asunto tiene puesto un interés decidido.

También espera algo interesante que tiene pendiente en Instrucción Pública.

De Madrid, dicen hoy que una comisión de pescadores de Burriana, acompañada del diputado socialista señor Sapiña, denunció al ministro del Trabajo que en ciertas épocas del año encuentran trabajo en el traslado de cajas de naranjas a los barcos.

Ahora los patronos por no haberles votado su candidatura, se niegan a darles trabajo. El ministro ordenará que para estudiar el asunto se constituya el comité paritario.

### A vueltas con el "Estatuto"

No sabemos como mostrar públicamente nuestra gratitud a la Comisión "designada" por el excelentísimo Ayuntamiento de Valencia para la redacción del Estatuto Regional. Primero echa sobre sus hombros la enorme tarea de redactar un anteproyecto de Estatuto, exponiéndose a las críticas que toda obra humana suele suscitar y después, por si esto fuese poco, nos ilustra explicándonos lo que es un anteproyecto, sentido de trabajo, base de discusión etc., etc., y la forma de redactarlo, expresando la imposibilidad de que un anteproyecto sea redactado por una Asamblea deliberante. ¿Como no mostrar nuestra gratitud a quien así trata de ilustrarnos? ¿Y aún nos permitimos oponer reparos a su obra? Ingratos que somos.

Ahora que cumplido este deber que nos marca la gratitud, como da la casualidad de que fuimos nosotros quienes tachamos de antidemocrático el procedimiento seguido para elaborar el anteproyecto de Estatuto, humildemente, como quien sabe que está expuesto, si se desliza a recibir el palmetazo del domine, seanos, permitido razonar nuestra opinión.

Creemos que lo democrático, en materia que a todos nos interesa, hubiese sido convocarnos a todos por medio de representantes y someter a votación una cuestión previa, que se nos antoja que no es baladí, la de si se consideraba necesario confeccionar un Estatuto, proyecto de Estatuto o anteproyecto de Estatuto, para regir los destinos de la región o por el contrario se creía preferible mantener la actual división en provincias. Y en el supuesto de que la Asamblea se hubiese pronunciado por el primer estrano o sea por la confección del anteproyecto de Estatuto, la misma Asamblea, democráticamente, por votación, debió designar la ponencia que redactase el anteproyecto de Estatuto, de su seno o de fuera de él y hasta hubiese podido ocurrir que fuese designada la misma Comisión que ahora lo ha redactado, aunque lo más probable es que en dicha ponencia hubiesen estado representadas las tres provincias, pero aún en el caso de que si hubiese designado a la Comisión actual, tendría esta una autoridad, por ostentar la representación de todos los contratantes de que hoy carece. Y conste que en todo lo dicho nos referimos a la confección de un anteproyecto que luego habría sido llevado a la deliberación de la Asamblea, ya que las obras humanas son fáciles y podía darse el caso de que el anteproyecto así elaborado, no reflejase el pensamiento de la Asamblea.

Podría haberse dado el caso también, de seguirse el procedimiento democrático y lógico que preconizamos, de que la Asamblea hubiese considerado inoportuno plantear en estos momentos el problema que supone esa inquietud regional que surgió ahora por generación espontánea y en ese caso, conocida la opinión de la mayoría, pronunciada en este sentido, ahorrarse el trabajo de redactar el anteproyecto citado y ahorrarse también actos como el de Denia, que puede considerarse la primera ofensiva contra Alicante, que tienden a desunir los pueblos unidos por el vínculo provincial y a crear, por lo tanto, resquemores entre las provincias a las que se trata de unir. Y no se diga que esto son recelos infundados ya que las conclusiones del acto de Denia no pueden ser más elocuentes: que se forme la región y en caso de mantenerse la división provincial, que se segregue la Marina de la provincia de Alicante para unirse a la de Valencia, cuyo Ayuntamiento de la capital da la casualidad de que es el organizador del acto.

Esperamos tranquilos la ofensiva contra Castellón, con un acto en alguna localidad que señalaríamos previamente si no fuese porque queremos evitar por nuestra parte todo lo que implique desunión y recordamos sin querer que siempre que se invoca el patriotismo es para jugarle una mala pasada y que ni el patriotismo grande ni el chico, salen ganando nada con actos como el de Denia.

### Automóvil

Vendo Citroën 6 cilindros 4 puertas, cerrado, maleta como nuevo, Razón Zaragoza, 7.

### CRONICAS VERANIEGAS

#### En Fuente-en-Segures (BENASAL)

Estado del tiempo.

El sábado por la noche se desencadenó una tormenta de agua y viento, amaneciendo el día del domingo muy desapacible, por estar el horizonte encapotado, reinando un fuerte viento que hacía imposible la estancia en la terraza del Gran Hotel.

Temperatura.

Hoy amaneció un día despejado, pero frío, pues a las diez de mañana marcaba el barómetro siete grados, pero conforme avanzaba el día la columna barométrica iba subiendo y a las doce del día marcaba 13 grados.

Excursiones.

A pesar de lo desapacible del día del domingo vinieron varios excursionistas a pasar el día. En el gran comedor del Hotel de Fuente-en-Segures se sentaron a comer 125 comensales, regresando al atardecer a sus respectivos destinos.

Comida.

El señor Barón de Santa Bárbara obsequió el domingo con una espléndida comida en el Gran Hotel de Fuente-en-Segures a la distinguida familia del doctor Vicent Domínguez.

Pelota y fútbol.

Esta mañana se ha jugado en el triquet de Benasal un partido de pelota entre varios "sportmans" de esta colonia, cruzándose varias apuestas y por la tarde se jugó en la gran terraza del Hotel un gran partido de fútbol entre distinguidos jóvenes de esta colonia.

Entradas y salidas.

Últimamente han entrado en el Gran Hotel los siguientes veraniegos:

- Don Francisco Rambla y su hijo de Castellón.
- Don José Diego, de Villarreal.
- Don Francisco Villanueva, de Valencia.
- Don Vicente Avalos y señora, de Valencia.
- Don Ramón Vicent y señora, de Valencia.
- Don Vicente Bartual y familia de Valencia.
- Don José Usó, de Castellón.
- Doña Carolina Matutano y sus hijos, de Génova.
- Don Enrique Urios, de Burriana.
- Don Angel Vicent, de Valencia.
- Doña Carmen Mestre, viuda de Llorca, de Tortosa.
- Señora de don Antonio Peiró, de Valencia.
- Don Alfredo y don José Serrato, de Valencia.
- Don Angel Ripoll y amigos, de Valencia.
- Don Vicente Martínez, señora e hija, de Fuzol.
- Las salidas últimas han sido: Don Rafael Soriano, para Valencia.
- Don Rafael Rodríguez, para Castellón.
- Don Salvador Cosme y señora para Artana.
- Don Vicente Lluerna y nieta, para Moncada.
- Don Francisco Peña, para Castellón, y don Vicente Miquel y su hija Pepita, para Valencia.

El Agüista Decano.  
10 Agosto 31.

### Estatutos a granel

Con motivo de ciertos actos regionales se han pronunciado palabras absolutamente inadmisibles; se ha llegado incluso a hablar de buscar apoyo de una potencia extranjera para lograr reivindicaciones autonómicas. Lo más benigno que puede decirse de los que así hablan es que no se dan cuenta de las consecuencias que pueden tener conceptos vertidos acaso simplemente por buscar el aplauso, que encuentran fácilmente, en las mentalidades sencillas, las soluciones radicales y extremistas.

No es cosa de dar una importancia desmedida a semejantes expresiones; pero creemos que ha llegado el momento de pedir un poco de buen sentido y un minimum de discreción para tratar problemas de tanta monta. La estructura que haya de tener el futuro Estado republicano es una cosa harto seria para ser tratada tan a la ligera. En algunas regiones se ha tomado el autonomismo o el nacionalismo—en los términos reina bastante imprecisión—como una moda a la que se sigue irreflexivamente, sin el debido estudio ni la preparación necesaria. Muchos de estos autonomismos flamantes son puro mimetismo irresponsable.

Dicho es está que no nos referimos a regiones como Cataluña o las provincias Vascongadas, donde el movimiento regionalista tiene honda raíz y viene de larga fecha. Pero al lado de esos regionalismos con tradición han surgido, apenas proclamada la República, movimientos análogos que carecen de justificación. De pronto, sin antecedentes apenas, una simple aspiración literaria se ha convertido en un programa político. Hay regiones que no habían sentido nunca el menor deseo de autonomismo y que hoy se considerarian punto menos que deshonradas si no fraguasen a toda prisa un Estatuto.

Desde el primer momento hemos dicho que no puede irse contra la voluntad de una región cuando ésta es genuina y está verdaderamente arraigada. Pero de esto a provocar artificialmente, y por mero prurito de imitación, nacionalismo, sin base sólida en la voluntad popular, hay una gran distancia. Las regiones españolas todas tienen planteados problemas muy serios y muy hondos. Pero si se examinasen atentamente y con un espíritu objetivo se vería que la autonomía no es solución para ninguno de ellos. Los problemas económicos de la hora presente son problemas nacionales, responden a la fundamental unidad económica española y, por lo tanto, solo nacionalmente pueden ser resueltos de un modo eficaz. No abogamos por el centralismo; reconocemos que una mayor descentralización administrativa puede ser beneficiosa en algunos aspectos. Contra lo que protestamos es contra el hecho de que se traten a la ligera cuestiones de esta importancia, añadiendo complicaciones innecesarias a las dificultades efectivas e inevitables.

(De "Ahora".)

### AGUA DE BENASAL

SE VENDE  
Casa Nelo

## Bálsamo Zoraya

CICATRIZANTE ANTISEPTICO CALMANTE

Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras, y todas las enfermedades de la piel.

BALSAMO DEL HOGAR—UNICO EN EL MUNDO

De venta en Farmacias y Droguerías

Depositario en España: Paseo de San Juan N.º 29

BARCELONA

## Compañía naviera IBARRA Y C.ª

Y TRANSMEDITERRANEA EN COMBINACIÓN

SERVICIO FIJO MENSUAL ENTRE EL NORTE DE ESPAÑA, SUR Y MEDITERRANEO.

Informaciones (D. Vicente Navarro Pastor, Pi y Margall, 8) (Sucesor de Sebastián Roca, Gasset, 6) (Sucesor de Sebastián Roca (Grao), Blasco Ibáñez, 19)

## ¡Un nuevo y sensacional aparato!

13 instrumentos en uno!

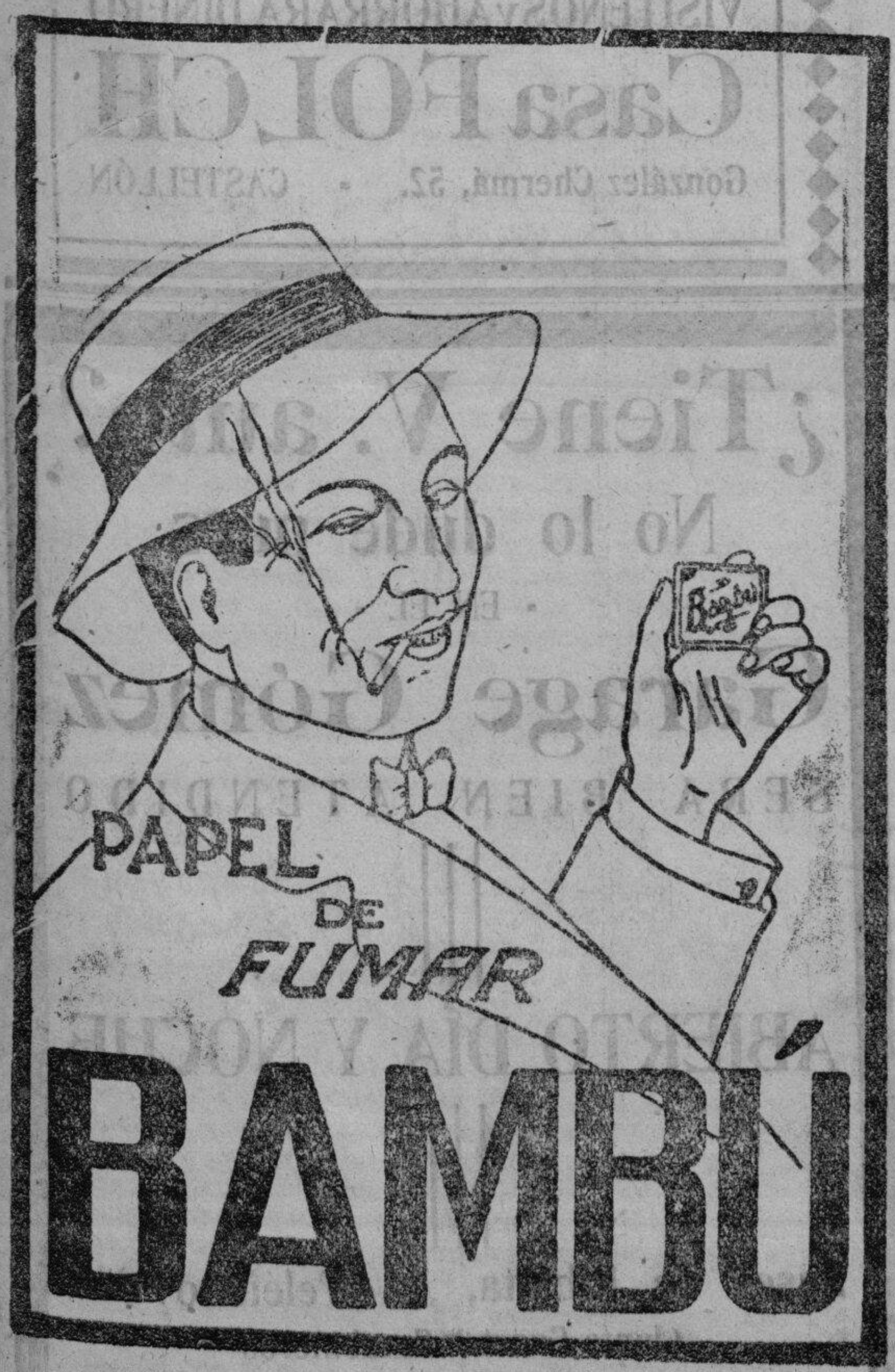
La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa.

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE

MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando.

## La Senyera, Colón, 42



PAPEL DE FUMAR

# BAMBÚ

ECOS.....

MUNICIPALES

Mañana a las doce celebrará sesión el Ayuntamiento. Durante la primera decena del presente mes, se han sacrificado en el Matadero general 1.007 reses, habiéndose obtenido una recaudación de 6.217 pesetas.

RELIGIOSOS

Mañana es día de ayuno con abstinencia de carne, como vigilia de la Virgen.

En el Colegio de San José de Tortosa de Vocaciones eclesiásticas tendrá lugar una tanda de ejercicios espirituales para señores sacerdotes, que empezará el 30 del corriente y terminará el 5 de Septiembre.

ESCOLARES

Se está preparando una orden abriendo el plazo para solicitar los cursos de selección y las condiciones para poder actuar en los mismos. Los aspirantes que solicitaron y fueron admitidos a las oposiciones convocadas en 1930, no necesitarán aportar nuevos documentos ni abonar derecho alguno; únicamente tendrán que hacer una instancia señalando la provincia en que desean actuar.

Según el Estatuto vigente, las escuelas de nueva creación deben proveerse primeramente por los cuatro turnos de provisión y las que quedan desiertas por el quinto o de ingreso en el Magisterio.

Es de esperar que se apliquen estas normas a las plazas de nueva creación. Entre los miles de escuelas que se han creado figuran muchísimas en poblaciones de importancia, a las que quieren trasladarse los maestros con años de servicios y que se hallan en otras de poblaciones inferiores; pues aunque se ha hablado de que esas plazas se darían a los que triunfaran en los cursos de selección, entendemos que se refería a pueblos y no a localidades. De todos modos el asunto es interesante en estos momentos en que se piensa en preparar otro concurso, que a pesar de la buena voluntad de los que lo han de hacer, no podrá anunciarse hasta fines de Septiembre o primeros de Octubre.

MILITARES

En breve se repatriarán de Marruecos diez compañías de infantería y se licenciarán algunas fuerzas de regulares, según ha manifestado el general Cabanellas.

Desde que se instauró la República hasta el 1º de Septiembre se ahorraron en Marruecos 35 millones de pesetas.

JUDICIALES

Ha sido nombrado secretario del Juzgado de instrucción de Morella, don Ramón Rodríguez Sánchez.

SOCIALES

Se ha publicado una orden ampliando, hasta el 5 de Septiembre, el plazo concedido a las asociaciones o grupos productores que reúnan las condiciones determinadas en el artículo 14 del decreto de creación de Juntas de Aranceles y Valoraciones para que soliciten la inscripción en el censo electoral de productores, al efecto de la elección de vocales.

POLITICOS

Pasado mañana se celebrará un mitin republicano en Benafar, se inaugurará un Centro Republicano y además tendrá lugar el descubrimiento de lápidas rotuladoras de una calle y plaza con los nombres de don Fernando Cassot y de la República.

Asistirán a este acto los señores Albella, Peláez, Selma, Morelló y el señor gobernador civil con los jefes de los distritos señores Ibañez de Segorbe y Montesinos de Viver.

OBRREROS

Los peones albañiles celebraron junta general, en el Centro Obrero.

Se discutió todo lo que afecta a la crisis del trabajo, presentándose diversas proposiciones encaminadas a solucionar este aspecto de la cuestión.

Se trató del ingreso de la Sociedad en la C. N. T., entablandose un animado debate que terminó con una votación a favor de la continuación de la Sociedad en la Unión General de Trabajadores. La mayoría que votó por la U. G. fue abrumadora, imponiéndose a los pocos adversarios de la C. N. T. que quedaron defraudados.

Esta noche a las diez tiene anunciada el Sindicato metalúrgico una conferencia, en la que hablará Domingo Torres sobre "La clase trabajadora ante los problemas de nuestros tiempos".

FINANCIEROS

Escríben de Morella que se ha celebrado una reunión de acreedores que en aquella comarca tiene el Banco de Tortosa para tratar sobre la suspensión de pagos del mismo y que un consejero de Administración de dicha entidad, puso en conocimiento de los reunidos el estado en que se halla el Banco y la tramitación que se sigue para un balance general, esperando de la cordura de todos que no entorpecieran la marcha hasta su total liquidación.

Para darse toda clase de facilidades a los acreedores y poder estar en contacto directo con el Consejo, se nombró una junta integrada por don Matías Sangüesa, don Miguel Vihals, don Gregorio Dolz y don José Gisbert.

COMERCIALES

Los exportadores naranjeros de las provincias de Castellón y Valencia se reunieron ayer en el Círculo Frutero y acordaron no hacer este año compras de fruta a ojo, sino todas por arrobas. A este acuerdo se han adherido también los exportadores de Murcia.

La citada resolución dice "República", reviste gran trascendencia, pues bien sabido es que por todas las zonas naranjeras está muy generalizada la venta a ojo, que permite al comprador recoger el fruto cuando conviene a su negocio, y aleja para el vendedor todo riesgo del mal tiempo y de las contingencias comerciales.

Opina el colega que es obligada en este asunto la intervención del Gobierno.

AGRICOLAS

Se ha dispuesto que el primero de Septiembre próximo se constituya la comisión integrada por elementos productores, técnicos y administrativos, que ha de clasificar y ordenar la información recibida sobre régimen de aceites.

SANITARIOS

Se ha publicado el número del "Boletín del Colegio oficial de Médicos de la provincia", correspondiente al presente mes.

Aparte informaciones de carácter general pública los siguientes traslados de médicos:

Don Germán Mari Esteller, desde Sierra Engarcerán a Eslda. Don Domingo Bellido García desde Cortes de Arenoso a Borriol. Don Carlos Pitarich Fonte, desde Torre Endoménech a Cortes de Arenoso.

Don Rodrigo Blanch Folch, desde Castillo de Villamalefa a Morella.

REGIONALES

El Ayuntamiento de Ribesalbes, según una carta dirigida al Alcalde de Castellón, se declara francamente en contra del Estatuto Regional.

COMARCANOS

Leemos en un periódico de Tortosa:

"El Gobierno ha acordado que continúen las obras de los nuevos ferrocarriles, con crédito suficiente hasta fines del año corriente.

Nosotros estamos de enhorabuena, pues las obras del ferrocarril de Valdezafán a San Carlos de la Rápita, por ahora no se interrumpirán".

MORTUARIOS

En plena juventud ha fallecido, en esta capital, don Trinidad Tárraga Blanch que no hace mucho perdió a su marido.

Que Dios la haya acogido en su santo seno y conceda a su hermana doña Rosa, hermano don Vicente, hermanos políticos y demás familia la mayor resignación cristiana para poder sobrellevar esta nueva desgracia.



CASTELLÓN AL DÍA

Continúa el tiempo tormentoso, soplando hoy del Sur. La temperatura es bastante soportable.

Como mañana empieza el desfile al campo, como víspera del segundo éxodo del llamado verano de los pobres, se ha adelantado a esta noche el concierto musical de mañana y nos parece bien la disposición por que también los músicos tienen derecho a divertirse.

Medias seda colorido de moda, las que más duran, marca FAMOSA a 300 pesetas el par. Almacenes CAZADOR. Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76.

Programa de las obras que ejecutará la Banda municipal de música, en el Paseo del Obelisco, hoy jueves, día 13 de Agosto, de diez a doce de la noche:

Primera parte: "Moriles Carbonell", pasodoble, Teixidor. "Danzas húngaras", Brahms. "Los claveles", selección, Serrano.

Segunda parte: "Fantasía española", Bretón. "Der Freischütz", ópera, Weber. "Gloria al trabajo", pasodoble, Teixidor.

HIGADO ESTREMIENTO

Balneario Hervideros de Cofrentes ABIERTO DESDE EL 15 MAYO. La Empresa de autos de En-Se-gures acaba de poner en circulación entre Valencia y Benasul un soberbio coche Dogger de espléndida carrocería y de gran marcha que permite hacer el viaje a Fuente-en-Segures con gran comodidad y en menos tiempo que antes.

Para oír el concierto inaugural del órgano de la Arciprestal de Villarreal se han trasladado esta tarde a la vecina ciudad, muchos aficionados castellonenses a la música y profesionales del divino arte.

Renards, legítimos, país y extranjeros desde 25 ptas. Almacenes CAZADOR. Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76.

En el retén de la guardia municipal, ha quedado depositada a disposición de quien acredite ser el dueño una libreta de folios con dinero, que se ha encontrado esta mañana en la vía pública, doña Teresa Arnau.

MAGNIFICO COCHE DIAMOND DESDE EL 15 DE MAYO SALDRA TODOS LOS DIAS PARA EL Balneario Hervideros de Cofrentes A las 330 de la tarde de la calle del Mar, 69.-VALENCIA.

A pesar del tiempo transcurrido desde que se acordó la pavimentación de la calle de Herrero, este es el momento en que todavía no sabemos nada de ello. ¿Qué hay de esto?

La más fina media de seda natural "gasa, la RAMONA a 750 el par. Almacenes CAZADOR. Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76.

Mañana marchará a Madrid el delegado de los porteros de Ministerios civiles, con destino en esta capital, don Francisco Miralles Borrás, con objeto de asistir en la capital de España a un Congreso que ha de celebrar este esforzado cuerpo de funcionarios subalternos. Lleve feliz viaje.

LORENZO AGRAMUNT RUIZ. Procurador de los Tribunales. ALICANTE, 45. Castellón.

TERCIANAS

Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cisturnas, fiebres intermitentes en general, tomad la "ANTIMALARINA SERRANO" (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que haya resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en pastillas, de sabor agradabilísimo. De venta en la Farmacia del autor, Mayor 1. - Castellón.

ECOS DE SOCIEDAD. De regreso. De Barcelona, donde ha pasado unos días ha llegado el funcionario de la Intervención municipal don Antonio Solo.

Veraneando. En el último tren de ayer, morcho a Madrid para pasar lo que resta del verano en su finca de aquella provincia la familia de don Alfonso de Cachavera.

A Diezma (Granada), marchó con su bella esposa, para pasar una temporada, el inspector de Sanidad exterior, doctor don Antonio Giménez.

A Barcelona, con permiso, el arquitecto municipal don Francisco Maristany, con su bella esposa.

En la Ciudad Jardín. Se ha instalado en su "maseta" de la Ciudad Jardín, la familia de don Vicente Montesinos.

La de don Juan Fabregat ocupa desde hoy el suyo de la Gran Vía.

Fina Carpi de Navarro. Nos dicen de las Villas de Benicasim que la bella esposa de nuestro distinguido amigo don Tomás Navarro de Peralta ha de jado ya la cama y que su completo restablecimiento no se hará esperar, lo cual celebramos vivamente.

El Deán de Barcelona. Va mejorando en su delicado estado de salud el M. I. señor Deán de la Santa Catedral Basílica de Barcelona doctor don Pascual López Pomares, muy conocido en esta Diócesis de cuyo Cabildo fué también Deán.

Desearnos vivamente que su permanencia en San Hilario de Sacalm, donde proyecta pasar una temporada, le facilite su total restablecimiento.

A Cestona. Ha marchado a este Balneario para hacer su acostumbrada cura de aguas, nuestro respetado y querido amigo, el conocido comerciante don Joaquín Dolz.

El Obispo de Gerona. Adelanta en su curación el Prelado de Gerona, Dr. Vila, creyéndose que terminado el verano podrá estar en condiciones de trasladarse desde su pueblo natal Benavites (Ls Valles de Segunto) a la capital de su Diócesis.

Don Miguel Aguilera. Este querido amigo nuestro, antiguo colaborador del HERALDO que ha estado gravemente enfer-

mo, al extremo de haber inspirado verdadera inquietud, se encuentra camino de franca curación y ayer, que vino a Castellón para ver a su médito y pariente, el Dr. Juan Peña, tuvo la atención de pasar un rato en nuestra compañía. Celebramos el restablecimiento del señor Aguilera.

Bien venidos. Para pasar al lado de los suyos la licencia de verano que se le ha concedido, llegó ayer de Alicante, el inteligente Delineante de que llo Junta de Obras del Puerto y antiguo compañero nuestro en la prensa legal don Francisco Armengot, a quien hemos tenido el gusto de saludar.

Con el señor Armengot ha llegado también de Alicante su familia. Bien venidos.

La viuda del doctor Martínez Costas. Desde Madrid, donde reside, se ha trasladado a Alcanar, donde pasará una temporada con su familia, la respetable señora doña Sara Martínez Bello, viuda del que fué buen amigo nuestro, el infortunado médico Martínez Costas.

Ascenso y probable destino a Castellón. Correo de Tortosa llegado hoy trae la siguiente noticia:

"Ha ascendido a teniente coronel, nuestro estimado amigo el comandante de carabineros don Joaquín Queralt Fernández Latorra.

Es posible que de momento siga de primer jefe en Estepona (Málaga) y en Noviembre probablemente pasará a mandar la comandancia de Castellón.

Felicidades al agraciado por tan honroso ascenso en su brillante carrera, así como a su hermano el reverendo cura ecónomo nuestro querido amigo don Jesús Queralt.

Pedida de mano. Para el simpático joven Obdulio hijo de los consortes Obdulio Balanzá Capús y Concepción Asensi San Félix, de Vinaroz, ha sido pedida la mano de la bella señorita María de Lourdes, hija de José Fábregas Comas y Jose fina Miralles Mangrané, de Amposta.

El enlace matrimonial tendrá lugar en la iglesia parroquial de Amposta, el día 3 del próximo mes de Septiembre.

Piadosas. En la iglesia de la Purísima Sangre empezarán hoy a rezarse los sufrugios por el alma de la infortunada señora doña Trinidad Tárraga Blanch, viuda de Monaut.

Las Misas tendrán lugar a las siete y media y el Santo Rosario a las ocho y media de la noche.

La Misa que mañana, a las siete y media, se dirá en el altar de Santa Teresa de la Iglesia Arciprestal, será en sufragio del alma de la joven Pepita Gómez Castelló, en cumplimiento del 6º mes de su fallecimiento.

Sus padres agradecerán a sus amigos la asistencia a dichos religiosos actos.

Gobierno Civil. La crisis del trabajo en el campo.

En su diaria charla con los informadores de prensa, le dijo esta mañana el señor Escola que había recibido la visita de una comisión de obreros del campo a la que acompañaba el alcalde de la capital señor Peláez.

Los comisionados me expusieron al detalle la situación en que se encuentran por falta de trabajo en el término de Castellón ya que son muy limitadas las labores que se efectúan.

Atribuyen la crisis que atraviesan los obreros agrícolas, en primer término a que no se trabajan las tierras como requiere el uso y costumbre del buen labrador y en segundo a que se emplean en las labores del campo braceros forasteros con preferencia a los de Castellón.

Todas estas circunstancias unidas a la pertinaz sequía, son causas principales del actual estado de cosas y por ello han solicitado mi intervención directa para buscar alguna solución que ponga término a la situación angustiosa por que atraviesan, y a tal efecto, he convocado para mañana a una reunión en este despacho oficial a los Presidentes o representantes del Sindicato Agrícola de San Isidro, Cámara Agrícola local y Sociedad "La Fertilizadora".

La cuestión de los transportes. He leído—siguió diciendo el Gobernador—un suelto que publica "República", dirigido a mi autoridad sobre el transporte de viajeros por carretera en vehículos a motor, de compañías exclusivas y acerca de este asunto me interesa hacer constar que como exist-

te una Junta provincial de Transportes legalmente constituida, yo no puedo modificarla en modo alguno y aunque en el fondo, soy enemigo de las limitaciones exclusivistas tengo que atenerme a lo legislado y a lo que días pasados dijo el ministro de Fomento en el Parlamento al contestar a un Dilegado: Es difícil cumplir lo establecido sobre la materia mientras no se modifique el actual Reglamento. Cuando esto suceda será hora de intervenir para evitar exclusivismos, pero mientras tanto hay que respetar a quienes satisfacen unos derechos que la ley les concede, para evitar la libre concurrencia.

La industria del esparto. He recibido una carta del Gobernador de Alicante, rogándome ponga en conocimiento de los Alcaldes de esta provincia y pueblos interesados en la producción e industria del esparto, que el día 12 del próximo mes de Septiembre se celebrará en aquella capital manehosa una Asamblea magna para tratar de cuestiones relacionadas con la referida industria.

En la playa de Moncofár. Acompañado del Ingeniero Jefe de Obras públicas señor Fetitio, estubo ayer tarde en Moncofár, visitando la playa para conocer directamente como se desarrolla la construcción de edificios en dicho sitio a fin de poder resolver varias cuestiones suscitadas con motivo de tales construcciones.

La circulación de vehículos. He observado—terminó diciendo el señor Escola—que la mayoría de los carros y otros vehículos que circulan no solo por la capital, sino también por las carreteras no llevan la luz reglamentaria y como ello da lugar a perturbaciones y constituyendo un peligro constante, antes de que tengamos que lamentar una verdadera catástrofe, he adoptado las medidas convenientes para evitarlo, habiendo reiterado severas órdenes a la guardia civil y demás agentes de mi autoridad, para que se cumpla inexorablemente el Reglamento sobre circulación urbana e interurbana.

Visitas. El señor Escola, recibió esta mañana las del alcalde de la capital señor Peláez, vicepresidente y Secretario de los comités paritarios, señores Castelló-Tárraga y Arroyo y Avenir, respectivamente; gerente de la sociedad de autos la Hispano-Morellana, alcalde de San Jorge y otras.

Las libras subiendo. Los zapatos bajando. Zapato Alcalá (a) Alcalá de Huesares, blanco lavable, 12 pesetas. Zapato playa americano, señora, 10 pesetas. Sandalias niño, 2. Líquido para ante negro, 1'25. Bota cazadora, 12. Sandalias silenciosas como la sombra, no pesan, fuertes como el acero, para los que andan mucho, 10 pesetas. Blanco nieve no perjudica la lona, le dá más duración, seca rápidamente y no levanta polvo. Sirve también para limpieza del Calzado blanco de piel.

La Pilarica.-Constitución, 25. Agricultores. Para regar vuestros campos, el mejor medio en esta sequía veraniega es un pozo artesiano construido por la casa Juan Figuerola de Madrid. Ved el recientemente terminado con agua a salto para la Junta de Obras del Puerto en el Grao de Castellón. Dirigirse a esta Administración, hasta el día 15. Dirección Postal.— Juan Figuerola Paseo de las Delicias 151.—Madrid.

Se vende. café público en población importante de la Plana. Razón, en esta Administración.

Cine de Verano. PARA HOY. A las 9'30 noche. Kilométrico. En defensa de los débiles. Por Bob Steele. ORIENTE. Por Lon Chaney.

PARA MAÑANA. Ruta Signapur. Por Ramón Navarro.

ADQUIÉRALO Vd. para estar presente en las sesiones de Cortes.



RADIO FOLCH. PZA de la REPUBLICA CASTELLÓN.

Solo para el mes de Agosto! La casa Folch. En obsequio a su clientela, y solo por este mes, rebaja el 20 por 100 en la mayoría de artículos de la temporada.

Sábanas, Mantelerías Crepé, Toallas, Paños gamuza, Bánovas, Alpacas estampadas e infinidad de géneros a precios de verdadera ganga. El mejor surtido en artículos para baño. VISÍTENOS y AHORRARÁ DINERO. Casa FOLCH. González Chermá, 52. - CASTELLÓN.

¿Tiene V. auto? No lo dude pues. EN EL. Garage Gómez. SERA BIEN ATENDIDO.

ABIERTO DÍA Y NOCHE. Paseo de Ribalta, 6. - Teléfono 346. (Junto Cuartel Carabineros).

Las libras subiendo. Los zapatos bajando.

Zapato Alcalá (a) Alcalá de Huesares, blanco lavable, 12 pesetas. Zapato playa americano, señora, 10 pesetas. Sandalias niño, 2. Líquido para ante negro, 1'25. Bota cazadora, 12. Sandalias silenciosas como la sombra, no pesan, fuertes como el acero, para los que andan mucho, 10 pesetas. Blanco nieve no perjudica la lona, le dá más duración, seca rápidamente y no levanta polvo. Sirve también para limpieza del Calzado blanco de piel.

La Pilarica.-Constitución, 25. Agricultores. Para regar vuestros campos, el mejor medio en esta sequía veraniega es un pozo artesiano construido por la casa Juan Figuerola de Madrid. Ved el recientemente terminado con agua a salto para la Junta de Obras del Puerto en el Grao de Castellón. Dirigirse a esta Administración, hasta el día 15. Dirección Postal.— Juan Figuerola Paseo de las Delicias 151.—Madrid.

Se vende. café público en población importante de la Plana. Razón, en esta Administración.

Cine de Verano. PARA HOY. A las 9'30 noche. Kilométrico. En defensa de los débiles. Por Bob Steele. ORIENTE. Por Lon Chaney.

PARA MAÑANA. Ruta Signapur. Por Ramón Navarro.

ADQUIÉRALO Vd. para estar presente en las sesiones de Cortes.



RADIO FOLCH. PZA de la REPUBLICA CASTELLÓN.

Solo para el mes de Agosto! La casa Folch. En obsequio a su clientela, y solo por este mes, rebaja el 20 por 100 en la mayoría de artículos de la temporada.

Sábanas, Mantelerías Crepé, Toallas, Paños gamuza, Bánovas, Alpacas estampadas e infinidad de géneros a precios de verdadera ganga. El mejor surtido en artículos para baño. VISÍTENOS y AHORRARÁ DINERO. Casa FOLCH. González Chermá, 52. - CASTELLÓN.

¿Tiene V. auto? No lo dude pues. EN EL. Garage Gómez. SERA BIEN ATENDIDO.

ABIERTO DÍA Y NOCHE. Paseo de Ribalta, 6. - Teléfono 346. (Junto Cuartel Carabineros).



## Radio Barcelona

### PROGRAMA PARA HOY

A las 21'00: Campanadas de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

A las 21'05: Orquesta de la estación.

A las 22'00: Noticias de Prensa. Notas oficiales de la emisora. A las 22'05: Selección del chistoso juguete cómico en tres actos, de Joaquín Abati y Federico Reparaz, titulada "Los hijos artificiales".

24'00: Cierre de la estación.

### AVANCE DEL

### PROGRAMA PARA MAÑANA

De 7'30 a 8'30: Diario hablado. "La Palabra".

A las 11'00: Campanadas de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña.

Emisión de sobremesa. A las 13'00: Cierre del Bolsín de la mañana. El sexteto Radio alternando con discos seletos. Información teatral. Sección cinematográfica. Revista cinematográfica.

A las 15'00: Sesión radiobeneficencia.

A las 16'00: Cierre. A las 17'30: Discos.

Trío Iberia.

A las 18'00: Cotizaciones de mercancías.

A las 18'30: Sesión femenina.

A las 18'45: Trío Iberia.

A las 19'30: Cierre.

A las 21'00: Campanadas Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Cotizaciones de mercancías, valores y monedas.

A las 21'05: La orquesta de la estación.

A las 21'20: Emisión de danzas modernas a cargo de la Orquesta Demons Jazz.

A las 22'00: Noticias de prensa. Notas oficiales de la emisora.

A las 22'05: El cuento árabe "Muzira, la hija del mercader de esclavos", de Luis G. Monegat, leído por su autor.

A las 22'20: Sardanas. Transmisión desde el café Español de selectas sardanas a cargo de la Cobla Barcelona Albert Martí.

A las 24'00: Cierre de la estación.

## DEPORTES

### FUTBOL

Los tres "vascos" del Brasil.

Fernando, Fausto y Jugaré, los tres elementos destacados del Vasco de Gama han firmado por el Barcelona, y para que puedan tomar parte en los partidos de Liga y Copa de España, el Barcelona va a perseguirlos.

Y a entrenarlos inmediatamente bajo las órdenes de Greenwell si se llega a un acuerdo con él.

Los retenidos del Español.

El Club catalán retiene a los siguientes jugadores, Frats, Juvé Bosch, Doménech, Aznar, Solé Pausas, Saprisa, Edelmir, Oriols Tena, Mañé y Baldrich.

Parera no ha firmado.

Pero firmará lo más probable por su antiguo Club. Unas pesetas tienen la culpa. Y aunque el Barcelona de hoy no es aquel Barcelona de antaño, esas pesetas no le serán negadas. Y todos tan contentos...

La Margarita de Padrón.

Ahora parece va en serio la cosa. El Sevilla casi le ha convenido que su puesto está allí. Ya hay por lo tanto un obrero sin trabajo que ha encontrado colocación.

La excursión del Madrid.

Saldrán los expedicionarios el día 17, jugando en Budapest el primer partido contra una fuerte selección húngara, formada por los mejores elementos del Hungría, Újpest y Ferencvárosi. De este punto se trasladarán a Praga, conteniendo el día 26 contra la selección nacional. El día 29 actuarán en Leipzig contra un combinado del centro de Alemania. A continuación en Berlín jugarán contra el Tennis Borussia. Luego a Munich contra el Sport Munchen, finalista del campeonato alemán. Y finalmente en Gelsenkirchen contra el Schalb. Y a casa, que llegue, si es que no sale algún "bolo" por Italia.

## Audiencia

### Vista de causas

Ultimamente se han visto en la Audiencia, las causas seguidas con tra José Esteban y tres más por desobediencia, defendiéndolos don Juan Avinent y contra Pilar Usina Torpes por lesiones, que defendió don Miguel Ruiz, de Benicarló.

## ANECDOTARIO

### Un refrán oportuno

Un sastre acosaba a Carreño para que le pagase una levita que le había entregado hacía ya varios meses, y decía como supremo argumento:

—No la voy a pagar yo.

—Pues debía usted pagarla—repuso Carreño—, porque ya lo dice el refrán: "El que la hace, que la pague".

### Sucesos del día

#### NERICA

#### Accidente del trabajo

El día 11 del actual, a las diez y media de la mañana, estaban colocando unas viguetas en la casa en construcción de Manuel Gimeno Juste, situada en la calle Avenida de la República, y entonces se le deslizo de las manos la cuerda en que colocaban una de aquéllas al albañil Miguel Mateu Vivas, de Viver, quedando éste un momento desequilibrado y como le venciara el cuerpo, se tiró al suelo, desde una altura de cuatro metros, cayendo de pies y lesionándose los, lo que según dictamen del médico don Elviro Adar, que le asistió en los primeros momentos, es: Luxación de los huesos del tarso en ambos pies, pronóstico reservado.

Más tarde, del referido día, en la obra indicada y continuando los mismos trabajos, subiendo una vigueta, se deslizo la cuerda en que estaba atada viniendo a caer encima del peón José María Marqués Campos, de Jérica, produciéndole una herida en la cabeza, que según el médico antes referido que le asistió, es lineal de seis centímetros de extensión que interesa todos los tejidos blandos de la referida parietal derecha, porción superior, pronóstico reservado. El juzgado entiende en el asunto.

#### ESLIDA

#### Incendio

En el monte "Puntal del Aljibe", del Municipio de esta villa, se declaró un incendio, quemándose en una extensión de 40 hectáreas la leña baja, el mantillo y unos 800 pinos pimpollo, así como también sufrieron daños de poca importancia una 50 pinos maderables. Las pérdidas ocasionadas se calculan en 1.800 pesetas.

El incendio comenzó en el paraje denominado "Umbria del Barranco de Chóvar"; del término de Esilda.

Se desconocen hasta ahora las causas del siniestro, el que fue dominado cuando se había propagado a fincas particulares inmediatas al monte mencionado.

#### MORELLA (EL COLOMER)

#### Suicidio de una joven

Ayer se suicidó la joven Leonida Barreda Pitarch, de 22 años de edad, soltera, en la masía denominada "Gras", del término municipal de Morella, hija del arrendatario de la misma Juan Barreda, la cual fue encontrada por su hermano Esteban, ahorcada en una encina situada en una barrancada de dicha finca.

De las averiguaciones practicadas por la guardia civil del puesto de El Colomer, resulta que los motivos que hayan podido impulsar a dicha joven a tal resolución, no han sido otros que su propia voluntad; por no existir disgustos familiares ni amorosos con respecto a la misma, de cuyo hecho entiende el juzgado.

### Día Religioso

#### Santos de mañana

Santos Marcelo, Calixto, Eusebio, Ursicio, Demetrio y Atanasia. Rito simple: color morado; misa de la Vigilia de la Asunción de la Santísima Virgen. (Ayuno con abstinencia de carne.)

### Día Civil

#### NACIMIENTOS

Consuelo Nicolau Vaquer, Lepadon, 8.

Antonio Mira Sintes, A. Virgen de Lidón 1, 2.

#### DEFUNCIONES

Francisco Palau Medall, 66 años, Hospital.

## AVISO

A los suscriptores de "El Hogar y La Moda"

Los que deseen suscribirse por meses:

Hogar y La Moda, Lecturas y Labores ... 2'50  
Hogar y La Moda y Lecturas 2'00  
Hogar y La Moda y Labores 1'50  
Lecturas y Labores ... 1'50  
Hogar y La Moda ... 1'00  
Films Selectos ... 1'25  
"Algo", ejemplar ... 0'50  
Calle Tempardo, letra C.-Castellón  
Representante para la provincia de Castellón;

**SI ESTAN SUS PIES**

HINCHADOS  
ARDIENTES  
CANSADOS  
SUDOROSOS  
SENSIBLES  
OLVIDADOS  
SI PADECE DE  
CALLOS  
DUREZAS  
GRIETAS  
AMPOLLAS  
SABANONES  
CONTUSIONES

**SAL-BAN**

Paquete para un baño 30 cént.

Farmacías, droguerías y perfumerías  
Laboratorio Loras-Barcas, 15-Valencia

NOTA.—Remitiendo el autor tres pesetas por giro postal o sellos de correo se mandan diez paquetes por correo certificado.

## Compro

Motor y bomba en buen estado para riegos. Ofertas a José Díez, Gran Vía, 5.—Valencia

## Curación de las HERNIAS

### INTERESA SABER:

Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado señor Torrent, estará en CASTELLÓN y en el HOTEL FABRA únicamente el LUNES próximo día 17 de Agosto y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente todos cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca comprar bragueros ni vendajes de ninguna clase sin antes ver primero el especialista señor TORRENT, de nombre registrado.

**ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS.**—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de gran resultado para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc.

**HERNIADOS TODOS.**—Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor TORRENT; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en CASTELLÓN y en el HOTEL FABRA únicamente el LUNES próximo día 17 del corriente.

Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13.—CASA TORRENT.

## ¡¡NEUMATICOS!!

Imposible que los adquiera en las condiciones que encontrará en

## Garage Castellón

- DE -

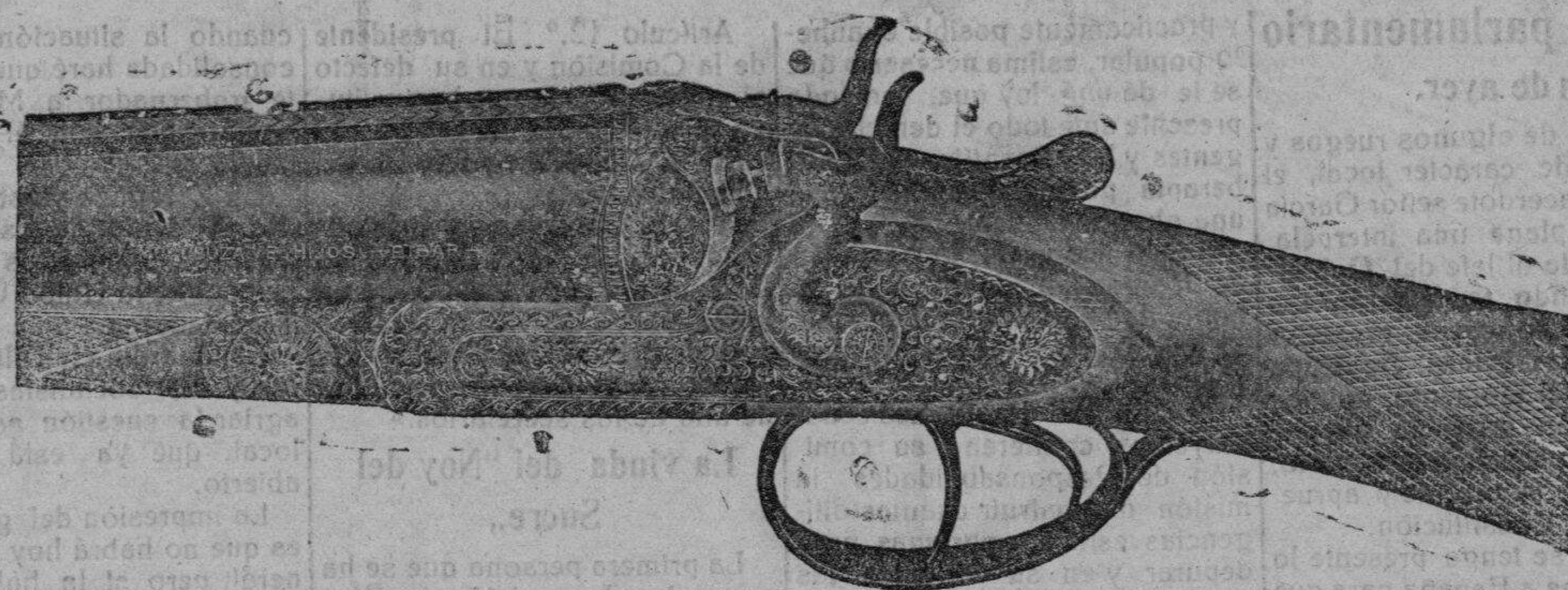
## PERIS Y VARELLA

Herrero, 23  
Teléfono 508

Sucursal

R. Mijares, 65 y 67  
Teléfono 544

Talleres: Cajal, 33



Armas y municiones de las mejores marcas.—Artículos de caza.—Explosivos para canteras y minas.—Escopetas Victor Sarasqueta.—COMPOSTURAS DE TODA CLASE DE ARMAS  
**Manuel Royo.—Ruiz Zorrilla, 26.—Castellón**

## GRAN HOTEL FuenteEn-Segures

Dirigido por Francisco Salazar

Nuevo salón - comedor y cocina excelente. Aumento de habitaciones con el mejor confort, dotadas de agua corriente, fría y caliente.

Salón de recreo, magnífica terraza, oratorio, cuartos de baños, peluquería de señoras y caballeros.

Teléfono para conferenciar desde el hotel.

Auto-turismo, abonando una peseta por kilómetro con derecho a cinco plazas.

PENSION COMPLETA, incluido desayuno, de 12'50 a 18'50 pesetas.

Este Hotel tiene establecida una tarifa especial para los señores médicos y familias, los chófers y servidumbre de los señores agüistas.

Para familias, precios convencionales.

DETALLES Y CORRESPONDENCIA

Durante la temporada a la Administración del Hotel

## Fábrica de Colonias

La casa mejor surtida en  
**GRANELES**  
DESDE 1'50 PTAS. LITRO

Despacho: González Chermá, 36  
Almacén: Sagasta, 3

CASTELLÓN

## Perfumería A s e n c i o

### ¿Padeceis estreñimiento?

PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS

El mejor purgante :- El mejor laxante

## TABLETAS CASTELLÓ

Farmacia JUAN A. CASTELLÓ, Plaza del Rey, 1  
CASTELLÓN

**D O L S**

Escopetas y artículos para caza.—Pólvoras del país y extranjeras.—Explosivos y materiales para contratistas y canteras